

6. 2.3.2

\*TETIKENGROEP / TARGET GROUP

15. SAP

7. 2.3.4

\*REDES OF MOTIEWE / REASONS OR MOTIVES

onbekend

8. 2.3.5

\*SOORT OMGEWING WAAR INSIDENT PLAASGEVIND HET  
 TYPE OF ENVIRONMENT WHERE INCIDENT TOOK PLACE

2. Zwart woongebied

9. 2.3.6

\*METODES DEUR DADERS GEBRUIK  
 METHODS USED BY DOERS

12. geweer

10. 2.3.7

PLOFTOESTELLE BETROKKE  
 EXPLOSIVE DEVICES INVOLVED

*SOORT PLOFTOESTEL / TYPE OF DEVICE 16	GETAL BETROKKE / NUMBER INVOLVED	*HOE BETROKKE / HOW INVOLVED 3
onbekend		

11. 2.3.8

VUURWAPENS BETROKKE / FIREARMS INVOLVED

*KALIBER CALIBRE 18	GETAL WAPENS NUMBER OF WEAPONS	*HOE BETROKKE HOW INVOLVED 3	*KALIBER TYPE OF WEAPON 10	*SOORT WAPEN TYPE OF WEAPON 19
onbekend				

12. 2.3.6

ANDER INSTRUMENTE BETROKKE  
 26 OTHER INSTRUMENTS INVOLVED

*SOORT INSTRUMENT TYPE OF INSTRUMENT 21	GETAL BETROKKE NUMBER INVOLVED	*HOE BETROKKE HOW INVOLVED 3
geen		

IRIS-NOMMER  
IRIS NUMBER

2.2.1

AMMUNISIE BETROKKE / AMMUNITION INVOLVED

\*SOORT AMMUNISIE  
TYPE OF AMMUNITION

GETAL RONDES  
NUMBER OF ROUNDS

\*HOE BETROKKE  
HOW INVOLVED  
3

*onbekaand*

14. 2.4.2

ORGANISASIES BETROKKE / ORGANISATIONS INVOLVED

\*ORGANISASIE  
ORGANISATION

\*BETROKKEHEID  
INVOLVEMENT  
8

\*ORGANISASIE  
ORGANISATION  
9

\*BETROKKEHEID  
INVOLVEMENT  
8

\*ORGANISASIE  
ORGANISATION  
9

\*BETROKKEHEID  
INVOLVEMENT  
8

*onbekaand*

15. 2.3.2

BESONDERHEDE VAN DADERS / PARTICULARS OF DOERS

\*BETROKKEHEID  
INVOLVEMENT  
8

\*BEVOLKINGSGROEP  
RACE GROUP  
6

OUDEKLOKSGROEP  
AGE GROUP

GETAL MANS  
NUMBER OF MEN

GETAL VROU  
NUMBER OF WOMEN

*onbekaand*

16. 2.5.1

PERSONE DEUR DADERS GEDOOD OF BESEER  
PERSONS KILLED OR INJURED BY DOERS

\*SOORT PERSONE  
TYPE PERSON  
15

GRAAD BESEER  
INJURY SEVERITY

\*BESEER DEUR  
INJURED BY WHOM  
15

\*HOE BESEER  
HOW INJURED  
5

\*RAS  
RACE  
6

OUDEKLOKSGROEP  
AGE GROUP

GETAL MANS  
NUMBER MEN

GETAL VROU  
NUMBER WOMEN

*lyen*

17. 2.6.1  
2.7.6

BESONDERHEDE VAN SKADE / PARTICULARS OF DAMAGE

\*SOORT EIENDOM  
TYPE OF ARTICLE DAMAGED  
22

\*HOE BESKADIG  
HOW DAMAGED  
18

\*DEUR WIE BESKADIG  
DAMAGED BY WHOM  
15

\*EIGENAAR VAN EIENDOM  
OWNER OF ARTICLE  
13

GETAL  
NUMBER

WAARDE VAN SKADE  
VALUE OF DAMAGE

*lyen*

IRIS-NOMMER  
IRIS NUMBER

18. 2.7.1

BESONDERHEDE VAN OPTREDES DEUR VEILIGHEIDSMAGTE  
PARTICULARS OF ACTIONS TAKEN BY SECURITY FORCES

*SOORT VEILIGHEIDSMAGTE TYPE OF SECURITY FORCE 10	*SOORT OPTREDE TYPE OF ACTION 14	DATUM DATE	TYD TIME
<i>geen</i>			

19. 2.7.1

AMMUNISIE GEBRUIK / AMMUNITION USED

WAPENNUMMER WEAPON NUMBER	*SOORT AMMUNISIE TYPE OF AMMUNITION 4	*FABRIKAAT VAN VUURWAPEN MAKE OF WEAPON 19	GETAL ROEGIES NUMBER OF ROUNDS
<i>geen</i>			

20. 2.7.5

PERSONE DEUR VEILIGHEIDSMAGTE GEDOOD OF BESEER  
PERSONS KILLED OR INJURED BY SECURITY FORCES

*SOORT EN SOORT TYPE PERSON 15	GRAAD OF BESAAR INJURY SEVERITY	*BESAAR DEUR INJURED BY WHOM 15	*HOE BESAAR HOW INJURED 5	*RAS RACE 6	OUDERDOM AGE GROUP	GETAL MANS NUMBER MEN	GETAL VROU NUMBER WOMEN
<i>geen</i>							

21. 2.7.1

ARRESTASIES UITGEVOER / ARRESTS MADE

DAATUM VAN LOPES DATE OF ARREST	TYD VAN ARRES TIME OF ARREST	*RAS RACE 6	OUERDOMSGROEP AGE GROUP	GETAL MANS NUMBER MEN	GETAL VROU NUMBER WOMEN
<i>geen</i>					

22. 2.6.7

DOSSIERS GEOPEN / DOCKETS OPENED

DOSSIER- / DOCKET-REFERENSIENOMMER DOCKET REFERENCE NUMBER	STASIE NAAM STATION NAME	DOSSIER- / DOCKET-REFERENSIENOMMER DOCKET REFERENCE NUMBER	STASIE NAAM STATION NAME
<i>geen</i>			

23. 2.3.11

\*SOORT MISDRYF / TYPE OF OFFENCE

23	23
<i>geen</i>	

cal:lowy 101 01/04/77



AAN : OPERASIESENTRUM - S A POLISIE HOOFKANTOOR TO : OPERATIONAL CENTRE - S A POLICE HEADQUARTERS		
FAKSNUMMER FAX NUMBER	(012)-	TELEFONNR. 1 AFSENDER TELEPHONE NO. 1 DESPATCHER
OPVOLGVERSLAG ORIGINAL INCIDENT REPORT		AANTAL BLADSYE NUMBER OF PAGES
IRIS-NOMMER IRIS NUMBER		INSIDENTYVOLGNUMMER INCIDENT NUMBER
HANDTEKENING SIGNATURE		MAGSNUMMER FORCE NUMBER
RANK RANK		DATUM + TYD DATE + TIME
OPVOLGVERSLAG FOLLOW-UP REPORT		AANTAL BLADSYE NUMBER OF PAGES
HANDTEKENING SIGNATURE		MAGSNUMMER FORCE NUMBER
RANK RANK		DATUM + TYD DATE + TIME
OPVOLGVERSLAG FOLLOW-UP REPORT		AANTAL BLADSYE NUMBER OF PAGES
HANDTEKENING SIGNATURE		MAGSNUMMER FORCE NUMBER
RANK RANK		DATUM + TYD DATE + TIME
OPVOLGVERSLAG FOLLOW-UP REPORT		AANTAL BLADSYE NUMBER OF PAGES
HANDTEKENING SIGNATURE		MAGSNUMMER FORCE NUMBER
RANK RANK		DATUM + TYD DATE + TIME

03/10/6/02

38268-41

9-11/19-01:00

/ / - :

/ / - :

/ / - :

/ / - :



NAAM VAN GEWESID NAME OF UNIT		INSIDENTVOLGNOMMER INCIDENT NUMBER		03/19/1992	
		IRIS-NOMMER IRIS NUMBER			
MOEFSTIN. CALL SIGN		GERAPORTEER PERI REPORTED BY:	FAXS FAX	<input checked="" type="checkbox"/>	FOON PHONE
GERAPORTEER DEUR RECEIVED BY	W/O Hancken / Kapr Uys				
ONTVANG DEUR RECEIVED BY	Kont M.H. Roelofs				
DATUM EN TYD GERAPORTEER DATE AND TIME REPORTED	9/6/19 00:50	DATUM EN TYD VAN INSIDENT DATE AND TIME OF INCIDENT	9/6/19 00:30		
GEKORT TITEL VAN INSIDENT TITLE OF INCIDENT	Opstede te selfverdediging				
2.1.1					
1. TYPUS VAN INSIDENT TYPE OF INCIDENT	1. Opstede	TERREUR TERROR	BRULUS BURN	MISDAAD CRIMINAL	GESPREK SENSATION
2. PLEK VAN INSIDENT PLACE OF INCIDENT	Munisipale Polisie Kantore Bairathang				
3. OORSGRONDIGHEID AREA POPULATION	29 Suur wongebied	4. OORSGRONDIGHEID TERRITORY	27 2.5A		
5. BESKRYWING VAN INSIDENT / DESCRIPTION OF INCIDENT					
<p>Ugedurende ontplooiing van Helle Caspitol in Bairathang is lokaal met klippe bestrook. Ontreuning was Nediig onder verskeie gebruik het W/O Hancken het 2 x WNA e- (1) x NO.3 geweer. Niemand is gesig. Ni</p>					
OPSTELDER PREPARED BY	M.H. Roelofs		AGENSNOEMER FORCE NUMBER	04382682	
TEKENING SIGNATURE	[Signature]		DATUM + TYD DATE + TIME	9/6/19 00:30	
	RANK RANK		Kont		

ref: forms, int 6/04/92

6. 2.3.2 \*TEIKENGROEP / TARGET GROUP

16. SAP

7. 2.3.4 \*REDES OF MOTIEWE / REASONS OR MOTIVES

17. opstand

8. 2.3.5 \*SOORT OMGEWING WAAR INSIDENT PLAASGEVIND HET  
TYPE OF ENVIRONMENT WHERE INCIDENT TOOK PLACE

18. Swat was betrokke  
voor Phaphangse munisipale polisie kantore

9. 2.3.6 \*METODES DEUR DADERS GEBRUIK  
METHODS USED BY DOERS

12. met klippe geges

10. 2.3.7 PLOFTOESTELLE BETROKKE  
EXPLOSIVE DEVICES INVOLVED

*SOORT PLOFTOESTEL / TYPE OF DEVICE 16	GETAL BETROKKE / NUMBER INVOLVED	*HOE BETROKKE / HOW INVOLVED 3
	Geen	

11. 2.3.8 VUURWAPENS BETROKKE / FIREARMS INVOLVED

*KALIBER CALIBER 19	GETAL WAPENS NUMBER OF WEAPONS	*HOE BETROKKE HOW INVOLVED 3	*TANJKAAT MAKE OF WEAPON 10	*SOORT WAPEN TYPE OF WEAPON 12
	Geen			

12. 2.3.9 ANDER INSTRUMENTE BETROKKE  
20 OTHER INSTRUMENTS INVOLVED

*SOORT INSTRUMENT TYPE OF INSTRUMENT 21	GETAL BETROKKE NUMBER INVOLVED	*HOE BETROKKE HOW INVOLVED 3
	Geen	

IRIS-NOMMER  
IRIS NUMBER

2.2.1

## AMMUNISIE BETROKKE / AMMUNITION INVOLVED

\*SOORT AMMUNISIE  
TYPE OF AMMUNITION  
4GETAL RONDIES  
NUMBER OF ROUNDS\*HOE BETROKKE  
HOW INVOLVED  
3

14. 2.4.2

## ORGANISASIES BETROKKE / ORGANISATIONS INVOLVED

\*ORGANISASIE  
ORGANISATION  
9\*BETROKKEHEID  
INVOLVEMENT  
8\*ORGANISASIE  
ORGANISATION  
9\*BETROKKEHEID  
INVOLVEMENT  
8\*ORGANISASIE  
ORGANISATION  
9\*BETROKKEHEID  
INVOLVEMENT  
8

15. 2.5.2

## BESONDERHEDE VAN DADERS / PARTICULARS OF DOERS

\*BETROKKEHEID  
INVOLVEMENT  
8\*BEVOLKINGSGROEP  
RACE GROUP  
6\*OUDERDOMSGROEP  
AGE GROUPGETAL MANS  
NUMBER OF MENGETAL VROU  
NUMBER OF WOMEN

16. 2.5.1

PERSONE DEUR DADERS GEDOOD OF BESEER  
PERSONS KILLED OR INJURED BY DOERS\*SOORT PERSOON  
TYPE PERSON  
15\*GRAAD BESEER  
INJURY SEVERITY\*BESEER DEUR  
INJURED BY WHOM  
15\*HOE BESEER  
HOW INJURED  
5\*RAS  
RACE  
6\*OUDERDOM  
AGE GROUPGETAL MANS  
NUMBER MENGETAL VROU  
NUMBER WOMEN17. 2.6.1  
2.7.6

## BESONDERHEDE VAN SKADE / PARTICULARS OF DAMAGE

\*SOORT EIENDOM BESKADIG  
TYPE OF ARTICLE DAMAGED  
22\*HOE BESKADIG  
HOW DAMAGED  
10\*DEUR WIE BESKADIG  
DAMAGED BY WHOM  
15\*EIGENAAR VAN EIENDOM  
OWNER OF ARTICLE  
13GETAL  
NUMBERWAARDE VAN SKADE  
VALUE OF DAMAGE

18.

2.1.1

BESONDERHEDE VAN OPTREDES DEUR VEILIGHEIDSMAGTE  
PARTICULARS OF ACTIONS TAKEN BY SECURITY FORCES

*SOORT VEILIGHEIDSMAGTE TYPE OF SECURITY FORCE 10	*SOORT OPTREDE TYPE OF ACTION 14	DATE DATE	T.O. TIME
AB	Selfmedelijding	22/01/64	0820

19.

2.1.2

AMMUNISIE GEBRUIK / AMMUNITION USED

INNOUMMER FORCE NUMBER 1	*SOORT AMMUNISIE TYPE OF AMMUNITION 4	*FAABRIKAAT VAN VUURWAPEN MAKE OF WEAPON 19	GETAL ROEMES NUMBER OF ROUNDS
401811-7	(2) 2 Boer APA (1) No 5	muster. muster.	(2) (1)

20.

2.1.3

PERSONE DEUR VEILIGHEIDSMAGTE GEDOOD OF BESAER  
PERSONS KILLED OR INJURED BY SECURITY FORCES

*SOORT PERSOON TYPE PERSON 15	GRADUS OF BESAER INJURY SEVERITY	*BESAER DEUR INJURED BY WHOM 15	*TIEDE BESAER HOW INJURED 5	*RAS RACE 6	OUDERDOM AGE GROUP	GETAL MANS NUMBER MEN	GETAL VROU NUMBER WOMEN
		geen					

21.

2.1.4

ARRESTASIES UITGEVOER / ARRESTS MADE

DATE VAN ARRES DATE OF ARREST	TYD VAN ARRES TIME OF ARREST	*RAS RACE 6	OUERDOMSGROEP AGE GROUP	GETAL MANS NUMBER MEN	GETAL VROU NUMBER WOMEN
		geen			

22.

2.1.7

DOSSIERS GEOPEN / DOCKETS OPENED

DOSSIERNUMMER DOCKET REFERENCE NUMBER	STASIE NAAM STATION NAME	DOSSIERNUMMER DOCKET REFERENCE NUMBER	STASIE NAAM STATION NAME
	geen		

23.

2.3.1

\*SOORT MISDRYF / TYPE OF OFFENCE

23	23
geen	



INSIDENTIE  
FAKSDEKBLAD



INCIDENTS  
FAX COVERING SHEET

AAN : OPERASIESENTRUM - S A POLISIE HOOFKANTOOR TO : OPERATIONAL CENTRE - S A POLICE HEADQUARTERS		
FAKSNUMMER FAX NUMBER	(012)-	TELEFONNR. 1 AFSCHEIDER TELEPHONE NO. 1 DISPATCHER
OORSKRYFTE INSIDENTIEVERSLAG ORIGINAL INCIDENT REPORT		AANTAL BLADSYE NUMBER OF PAGES
IRIS-NOMMER IRIS NUMBER	[ ]	INSIDENTIEVOLGNOMMER INCIDENT NUMBER
HANDTEKENING SIGNATURE	[Signature]	MAGSNOEMER FORCE NUMBER
RANK RANK	[Rank]	DATUM + TYD DATE + TIME
OORVOLGVERSLAG FOLLOW-UP REPORT		AANTAL BLADSYE NUMBER OF PAGES
HANDTEKENING SIGNATURE	[ ]	MAGSNOEMER FORCE NUMBER
RANK RANK	[ ]	DATUM + TYD DATE + TIME
OORVOLGVERSLAG FOLLOW-UP REPORT		AANTAL BLADSYE NUMBER OF PAGES
HANDTEKENING SIGNATURE	[ ]	MAGSNOEMER FORCE NUMBER
RANK RANK	[ ]	DATUM + TYD DATE + TIME
OORVOLGVERSLAG FOLLOW-UP REPORT		AANTAL BLADSYE NUMBER OF PAGES
HANDTEKENING SIGNATURE	[ ]	MAGSNOEMER FORCE NUMBER
RANK RANK	[ ]	DATUM + TYD DATE + TIME

ref: forms. let 01/04/97



NAAM VAN EENHEID NAME OF UNIT		INSIDENTVOLGNOMMER INCIDENT NUMBER	
ABS nr 5 VEREENIGING		92/06/20/21	
GERAPORTEER DEUR RECEIVED BY		GERAPORTEER PER REPORTED BY	
704		704, Sers L J Kerkhofs	
INWYK DEUR RECEIVED BY		KONST WREKERS	
DATUM EN TYD GERAPORTEER DATE AND TIME REPORTED		DATUM EN TYD VAN INSIDENT DATE AND TIME OF INCIDENT	
92/06/20 - 15:50		92/06/20 - 14:00	
OESKRIE VAN INSIDENT TITLE OF INCIDENT			
KLEINGOOIERY			
1. SKOPE INSIDENT TYPE OF INCIDENT		TERREUR TERROR	
1 KLEINGOOIERY		<input checked="" type="checkbox"/> ONRUST UNREST	
2. PLEK VAN INSIDENT PLACE OF INCIDENT		MISDAAD CRIMINAL	
2. Merieker straat Borsburg		GESPREK SENSATION	
3. GEBIED/DEVELOPING AREA POPULATION		4. VERWAGTE TERRITORY	
3. 20 Spoorwagstraat		4. 27 KSA	
5. BESKRYWING VAN INSIDENT / DESCRIPTION OF INCIDENT			
<p>Op 20-06-20 om 14:00 was 704 Sers L J Kerkhofs in 'n motorvoertuig          op pad na Merieker straat Borsburg toe het ingryp twee agents het wat voorgeen          in die pad van die motor tot aan die SJP wat hulle hanteer. Die          20 het hulle tot aan die spoorwagstraat en agter. Daar is geen swaartreue uitgevoer          nie.</p>			
OESKRIE DEUR PREPARED BY		MAGSNOEMER FORCE NUMBER	
C.C. WREKERS		6035002-1	
HANDTEKENS SIGNATURE		DATUM • TYD DATE • TIME	
[Signature]		92/06/20	
RANG RANK			
KONST			

ref: loms, tel 61/64/24

6. 2.3.2

\*TEIKENGROEP / TARGET GROUP

16. SAP kede.

7. 2.3.4

\*REDES OF MOTIEWE / REASONS OR MOTIVES

17. ONBEKEND

8. 2.3.5

\*SOORT OMGEWING WAAR INSIDENT PLAASGEVIND HET  
TYPE OF ENVIRONMENT WHERE INCIDENT TOOK PLACE

18. SLEWAGHART

9. 2.3.6

\*METODES DEUR DADERS GEBRUIK  
METHODS USED BY DOERS

12. MET WITTE GEFOEL

10. 2.3.2

PLOFTOESTELLE BETROKKE  
EXPLOSIVE DEVICES INVOLVED

*SOORT PLOFTOESTEL / TYPE OF DEVICE 16	GETAL BETROKKE / NUMBER INVOLVED	*HOL BETROKKE / HOW INVOLVED
N.V.T		3

11. 2.2.3

VUURWAPENS BETROKKE / FIREARMS INVOLVED

*KALIBER CALIBER 19	GETAL WAPENS NUMBER OF WEAPONS	*HOE BETROKKE HOW INVOLVED 3	*MATERIAAL MAKE OF WEAPON 19	*SOORT WAPEN TYPE OF WEAPON 19
N.V.T				

12. 2.2.6

ANDER INSTRUMENTE BETROKKE  
26 OTHER INSTRUMENTS INVOLVED

*SOORT INSTRUMENT TYPE OF INSTRUMENT 21	GETAL BETROKKE NUMBER INVOLVED	*HOE BETROKKE HOW INVOLVED 3
ONBEKEND		

IRIS-NOMMER  
IRIS NUMBER

13. 2.2.1 AMMUNISIE BETROKKE / AMMUNITION INVOLVED

*SOORT AMMUNISIE TYPE OF AMMUNITION 4	GETAL RONDES NUMBER OF ROUNDS	*HOE BETROKKE HOW INVOLVED 3
A.V.T		

14. 2.4.2 ORGANISASIES BETROKKE / ORGANISATIONS INVOLVED

*ORGANISASIE ORGANISATION 9	*BETROKKEHEID INVOLVEMENT 8	*ORGANISASIE ORGANISATION 9	*BETROKKEHEID INVOLVEMENT 8	*ORGANISASIE ORGANISATION 9	*BETROKKEHEID INVOLVEMENT 8
ONBEGREIP					

15. 2.5.2 BESONDERHEDE VAN DADERS / PARTICULARS OF DOERS

*BETROKKEHEID INVOLVEMENT 8	*BEVOLKINGSGROEP RACE GROUP 6	OUDEKLOMAGROEP AGE GROUP	GETAL MANS NUMBER OF MEN	GETAL VROU NUMBER OF WOMEN
ONBEGREIP				

16. 2.5.1 PERSONE DEUR DADERS GEDOOD OF BESEER  
PERSONS KILLED OR INJURED BY DOERS

*SOORT PERSOON TYPE PERSON 15	GRAAD BESEER INJURY SEVERITY	*BESEER DEUR INJURED BY WHOM 15	*HOE BESEER HOW INJURED 5	*RAS RACE 6	OUDEKLOMAGROEP AGE GROUP	GETAL MANS NUMBER MEN	GETAL VROU NUMBER WOMEN
GEEN							

17. 2.6.1 2.7.6 BESONDERHEDE VAN SKADE / PARTICULARS OF DAMAGE

*SOORT EIENDOM TYPE OF ARTICLE DAMAGED 22	*HOE BESKADIG HOW DAMAGED 18	*DEUR WIE BESKADIG DAMAGED BY WHOM 15	*EIGENAR VAN EIENDOM OWNER OF ARTICLE 13	GETAL NUMBER	WAARDE VAN SKADE VALUE OF DAMAGE
GEEN					

10. <sup>2.7.1</sup> BESONDERHEDE VAN OPTREDEN DEUR VEILIGHEIDSMAGT  
PARTICULARS OF ACTIONS TAKEN BY SECURITY FORCES

SOORT VEILIGHEIDSMAGT TYPE OF SECURITY FORCE 10	*SOORT OPTREDEN TYPE OF ACTION 14	DATEM DATE 17
A.B.S. nr 5 VEREENIGING	LITTEENORPLIV. (RUBBER HIEL)	22-06-20 16:00

19. <sup>2.7.3</sup> AMMUNISIE GEBRUIK / AMMUNITION USED

NUMMER FORCE NUMBER	*SOORT AMMUNISIE TYPE OF AMMUNITION 4	*FABRIKAAT VAN VUURWAPEN MAKE OF WEAPON 19	GETAL RONDLES NUMBER OF ROUNDS
435827-2	12 buis rubber hiel	12 buis rubber	10 (1000)

20. <sup>2.7.5</sup> PERSONE DEUR VEILIGHEIDSMAGTE GEDOOD OF BESEER  
PERSONS KILLED OR INJURED BY SECURITY FORCES

SOORT EN GRAAD TYPE PERSON 15	GRAAD OF BESAAR INJURY SEVERITY	*BESAAR DEUR INJURED BY WHOM 15	*AANSICHT HOW INJURED 5	*RAS RACE 6	OUDERDOM AGE GROUP	GETAL MANS NUMBER MEN	GETAL VROU NUMBER WOMEN
GEEN							

21. <sup>2.7.7</sup> ARRESTASIES UITGEVOER / ARRESTS MADE

DATEM VAN ARRES DATE OF ARREST	TYD VAN ARRES TIME OF ARREST	*RAS RACE 6	OUDERDOMSGROEP AGE GROUP	GETAL MANS NUMBER MEN	GETAL VROU NUMBER WOMEN
GEEN					

22. <sup>2.7.8</sup> DOSSIERS GEOPEN / DOCKETS OPENED

DOSSIER- / DOCKET-REFERENSIENOMMER DOCKET REFERENCE NUMBER	STASIE NAAM STATION NAME	DOSSIER- / DOCKET-REFERENSIENOMMER DOCKET REFERENCE NUMBER	STASIE NAAM STATION NAME
GEEN			

23. <sup>2.7.11</sup> \*SOORT MISDRYF / TYPE OF OFFENCE

23	23	23

INSIDENTIE  
FAKSDEKBLAD



INCIDENTS  
FAX COVERING SHEET

AAAN : OPERASIESENTRUM - S A POLISIE HOOFKANTOOR  
TO : OPERATIONAL CENTRE - S A POLICE HEADQUARTERS

FAKSNUMMER  
FAX NUMBER (012)-323 2104 TELEFONNR. / AFSENDER  
TELEPHONE NO. / DESPATCHER 223999

OPSKRYFTSIE INSIDENTIEVERSLAG  
ORIGINAL INCIDENT REPORT AANTAL BLADSYE  
NUMBER OF PAGES

IRIS-NOMMER  
IRIS NUMBER INCIDENTVOLGNOMMER  
INCIDENT NUMBER 92 06 20-5

HANDTEKENING  
SIGNATURE *043605-1 KST  
Holmer (Berna)* MAGSIEMER  
FORCE NUMBER 043605-1  
DATUM + TYD  
DATE + TIME 92 10 12 - 00:55  
KST

OPVOLGVERSLAG  
FOLLOW-UP REPORT AANTAL BLADSYE  
NUMBER OF PAGES

HANDTEKENING  
SIGNATURE MAGSIEMER  
FORCE NUMBER  
DATUM + TYD  
DATE + TIME / / - :

OPVOLGVERSLAG  
FOLLOW-UP REPORT AANTAL BLADSYE  
NUMBER OF PAGES

HANDTEKENING  
SIGNATURE MAGSIEMER  
FORCE NUMBER  
DATUM + TYD  
DATE + TIME / / - :

OPVOLGVERSLAG  
FOLLOW-UP REPORT AANTAL BLADSYE  
NUMBER OF PAGES

HANDTEKENING  
SIGNATURE MAGSIEMER  
FORCE NUMBER  
DATUM + TYD  
DATE + TIME / / - :

OPVOLGVERSLAG  
FOLLOW-UP REPORT AANTAL BLADSYE  
NUMBER OF PAGES

HANDTEKENING  
SIGNATURE MAGSIEMER  
FORCE NUMBER  
DATUM + TYD  
DATE + TIME / / - :



NAAM VAN EENHEID NAME OF UNIT		INSIDENTVOLGNOMMER INCIDENT NUMBER	
ABS nr. 5		92-0620-05	
WYSEIN. CALL SIGN		IRIS-NOMMER IRIS NUMBER	
KID			
GERAPPORTEER DEUR REPORTED BY		GERAPPORTEER PER REPORTED BY:	
KID		<input checked="" type="checkbox"/> FAKS <input type="checkbox"/> FOOH <input type="checkbox"/> PHONE	
INWYNG DEUR RECEIVED BY			
KST BOTMA			
DATUM EN TYD GERAPPORTEER DATE AND TIME REPORTED		DATUM EN TYD VAN INSIDENT DATE AND TIME OF INCIDENT	
92/06/20-00:55		92/06/20-00:50	
OESKRYF VAN INSIDENT TITLE OF INCIDENT			
Oanval op SAP Lede - Klippe en prysse			
2.1.1			
1.	INSIDENT TYP TYPE OF INCIDENT	1	<input type="checkbox"/> TERREUR <input checked="" type="checkbox"/> ONLUK <input type="checkbox"/> MISDAAD <input type="checkbox"/> OPSpraak <input type="checkbox"/> SENSATION
2.	PLAAS VAN INSIDENT PLACE OF INCIDENT	Oanval	
3.	OMGEWING AREA POPULATION	Huis 1510 Bospoortong Bospoortong	
4.	WAGINGSREKING TERRITORY	29	Swart
5. BESKRYWING VAN INSIDENT / DESCRIPTION OF INCIDENT			
KID berg plat terwyl hulle voor huis 1510 Bospoortong berg was om padbeveiligings te versprei het is groep van 15 swart jeugdes hulle met prysse en klippe aangewag het. Optrede: Ser. K. van der Merwe 2x n.s. en 1x AAAA; Ser. A. Minnaar 2x n.s. en 3x AAAA; Kot. D. Bek 1x n.s. en 2x AAAA; Kot. Danilo 2x n.s. 8/maan Phillip Mati is in sy agterste gewond en afgevoer na Selatong hospitaal. Onderzoekspan is gekontak nrk 602/6/92 Vanderbijl Park SAP. geen besering aan SAP Lede			
WYSEIN DEUR PREPARED BY		WAGINGSREKING FORCE NUMBER	
KST BOTMA		0628105-1	
WAGINGSREKING SIGNATURE		DATUM + TYD DATE + TIME	
Botma (Kot. n.s.) KST		92/06/20	
RANG RANK			
KST			

ref: forms, vol 6/04/92

6. 2.3.2 \*TEIKENGROEP / TARGET GROUP

16. XAP. Rede

7. 2.3.4 \*REDES OF MOTIEWE / REASONS OR MOTIVES

17. Onleke and

8. 2.3.5 \*SOORT ONGEWING WAAR INSIDENT PLAASGEVIND IE  
TYPE OF ENVIRONMENT WHERE INCIDENT TOOK PLAC

18. Suur wongebel - Ripitony

9. 2.3.6 \*METODES DEUR DADERS GEBRUIK  
METHODS USED BY DOERS

12. Comal met panga? geja met blize

10. 2.3.8 PLOFTOESTELLE BETROKKE  
EXPLOSIVE DEVICES INVOLVED

*SOORT PLOFTOESTEL / TYPE OF DEVICE 16	GETAL BETROKKE / NUMBER INVOLVED	*HOE BETROKKE / HOW INVOLVED 3

11. 2.3.9 VUURWAPENS BETROKKE / FIREARMS INVOLVED

*KALIBER CALIBER 19	GETAL WAPENS NUMBER OF WEAPONS	*HOE BETROKKE HOW INVOLVED 3	*AANTYKAL MAKE OF WEAPON 10	*SOORT WAPEN TYPE OF WEAPON 12
NUT				

12. 2.2.6 ANDER INSTRUMENTE BETROKKE  
26 OTHER INSTRUMENTS INVOLVED

*SOORT INSTRUMENT TYPE OF INSTRUMENT 21	GETAL BETROKKE NUMBER INVOLVED	*HOE BETROKKE HOW INVOLVED 3
NUT		



IRIS-NOMMER IRIS NUMBER	
----------------------------	--

13. 2.2.1 AMMUNISIE BETROKKE / AMMUNITION INVOLVED

*SOORT AMMUNISIE TYPE OF AMMUNITION 4	GETAL RONDTES NUMBER OF ROUNDS	*HOE BETROKKE HOW INVOLVED 3
NOOT		

14. 2.4.2 ORGANISASIES BETROKKE / ORGANISATIONS INVOLVED

*ORGANISASIE ORGANISATION 9	*BETROKKEHEID INVOLVEMENT 8	*ORGANISASIE ORGANISATION 9	*BETROKKEHEID INVOLVEMENT 8	*ORGANISASIE ORGANISATION 9	*BETROKKEHEID INVOLVEMENT 8
Onbekend	Duikers				

15. 2.5.2 BESONDERHEDE VAN DADERS / PARTICULARS OF DOERS

*BETROKKEHEID INVOLVEMENT 8	*BEVOLKINGSGROEP RACE GROUP 6	OUDELIJDSGROEP AGE GROUP	GETAL MANS NUMBER OF MEN	GETAL VROUW NUMBER OF WOMEN
Duikers	Kwint	Tenjarige	Ongeveer 15	—

16. 2.5.1 PERSONE DEUR DADERS GEDOOD OF BESEER  
PERSONS KILLED OR INJURED BY DOERS

*SOORT PERSON TYPE PERSON 15	GRAAD BESEER INJURY SEVERITY	*BESEER DEUR INJURED BY WHOM 15	*HOE BESEER HOW INJURED 5	*RAS RACE 6	OUDELIJDS AGE GROUP	GETAL MANS NUMBER MEN	GETAL VROUW NUMBER WOMEN
geen							

17. 2.6.1 2.7.6 BESONDERHEDE VAN SKADE / PARTICULARS OF DAMAGE

*SOORT EIENDOM TYPE OF ARTICLE DAMAGED 22	*HOE BESKADIG HOW DAMAGED 18	*DEUR WIE BESKADIG DAMAGED BY WHOM 15	*EIENNAAR VAN EIENDOM OWNER OF ARTICLE 13	GETAL NUMBER	WAARDE VAN SKADE VALUE OF DAMAGE
geen					

IRIS-NOMMER  
IRIS NUMBER

18. 2.2.1 **BESONDERHEDE VAN OPTREDEDE DEUR VEILIGHEIDSMAGTE**  
**PARTICULARS OF ACTIONS TAKEN BY SECURITY FORCES**

*SOORT VEILIGHEIDSMAGTE TYPE OF SECURITY FORCE 10	*SOORT OPTREDE TYPE OF ACTION 14	DATE DATUM	TIME
APS nr. 5. VØ	Uitendrywing	92-06-20	00:00

19. 2.1.3 **AMMUNISIE GEBRUIK / AMMUNITION USED**

INSTRUMENT FORCE NUMBER	*SOORT AMMUNISIE TYPE OF AMMUNITION 4	*FABRIKAAT VAN VUURWAPEN MAKE OF WEAPON 19	GETAL ROEGELS NUMBER OF ROUNDS
615608-8 !	NR 5	Heelgeweer	2
615608-8	R17A	Heelgeweer	1
609791-0	NR 5	Heelgeweer	2
609791-0	R17A	Heelgeweer	3
603462-4	NR 5	Heelgeweer	1
603462-4	R17A	Heelgeweer	2
617664-1.1 5	NR 5	Heelgeweer	2

20. **PERSONE DEUR VEILIGHEIDSMAGTE GEDOOD OF BESEER**  
**PERSONS KILLED OR INJURED BY SECURITY FORCES**

*SOORT EN SOORT TYPE PERSON 15	GRAAD OFSEER INJURY SEVERITY	*BESER DEUR INJURED BY WHOM 15	HOE BESEER HOW INJURED 5	*RAS RACE 6	OUDERDOM AGE GROUP	GETAL MANS NUMBER MEN	GETAL VROU NUMBER WOMEN
Doelwit	lyg	SAPP (APS)	lyskiet	Sewant	18	1	1

21. 2.1.1 **ARRESTASIES UITGEVOER / ARRESTS MADE**

DATE VAN ARRES DATE OF ARREST	TYD VAN ARRES TIME OF ARREST	*RAS RACE 6	OUDERDOMSGROEP AGE GROUP	GETAL MANS NUMBER MEN	GETAL VROU NUMBER WOMEN
1992-06-20	00:50	Sewant	18	1	1

22. 2.1.2 **DOSSIERS GEOPEN / DOCKETS OPENED**

DOSSIER- / DOCKET-REFERENSIENOMMER DOCKET REFERENCE NUMBER	STASIE NAAM STATION NAME	DOSSIER- / DOCKET-REFERENSIENOMMER DOCKET REFERENCE NUMBER	STASIE NAAM STATION NAME
MR 602/6/92	Vanderbylpark		

23. 2.3.1 **\*SOORT MISDRYF / TYPE OF OFFENCE**

23	23
Chained	



AAN : OPERASIESENTRUM - 'S A POLISIE HOOFKANTOOR TO : OPERATIONAL CENTRE - S A POLICE HEADQUARTERS		
FAKSNUMMER FAX NUMBER	(012)-3232104	TELEFONNR. : AFSCNDR TELEPHONE NO. : DESPATCHER
		223999
OORSKRYWLIKE INSIDENTVERSLAG ORIGINAL INCIDENT REPORT	AANTAL BLADSYE NUMBER OF PAGES	5.
IRIS-NOMMER IRIS NUMBER		92-06-19-29
HANDTEKENING SIGNATURE	MAGSNOMMER FORCE NUMBER	0438605-1
RANG RANK	DATUM + TYD DATE + TIME	92 106/19 -19:55
OPVOLGVERSLAG FOLLOW-UP REPORT	AANTAL BLADSYE NUMBER OF PAGES	
HANDTEKENING SIGNATURE	MAGSNOMMER FORCE NUMBER	
RANG RANK	DATUM + TYD DATE + TIME	/ / - :
OPVOLGVERSLAG FOLLOW-UP REPORT	AANTAL BLADSYE NUMBER OF PAGES	
HANDTEKENING SIGNATURE	MAGSNOMMER FORCE NUMBER	
RANG RANK	DATUM + TYD DATE + TIME	/ / - :
OPVOLGVERSLAG FOLLOW-UP REPORT	AANTAL BLADSYE NUMBER OF PAGES	
HANDTEKENING SIGNATURE	MAGSNOMMER FORCE NUMBER	
RANG RANK	DATUM + TYD DATE + TIME	/ / - :

INSIDENTVERSLAG



INCIDENT REPORT

NAAM VAN GEMELD NAME OF UNIT <b>ABS 5 UØ</b>		INSIDENTVOLGNOMMER INCIDENT NUMBER <b>92-06-19-29</b>	
GERAPORTEER DEUR REPORTED BY <b>19 D</b>		IRIS-NOMMER IRIS NUMBER	
GERAPORTEER PER REPORTED BY <b>Kst. Botma</b>		<input checked="" type="checkbox"/> FAX <input type="checkbox"/> FOON <input type="checkbox"/> PHONE	
DATUM EN TYD GERAPORTEER DATE AND TIME REPORTED <b>92/06/19-19:55</b>		DATUM EN TYD VAN INSIDENT DATE AND TIME OF INCIDENT <b>92/06/19-19:50</b>	
TITEL VAN INSIDENT TITLE OF INCIDENT <b>Goer van petrolbom na STP</b>			
1. "SOORT" INSIDENT TYPE OF INCIDENT <b>Goer van voornam (Petrolbom)</b>		<input type="checkbox"/> TERREUR <input type="checkbox"/> ONRUS <input type="checkbox"/> MISDAAD <input type="checkbox"/> GESPRAAK <input type="checkbox"/> SENSATION	
2. PLEK VAN INSIDENT PLACE OF INCIDENT <b>Kyalami Butchery Bojratong</b>			
3. ALE TOEGEBEVOLVING AREA POPULATION <b>29 Swart</b>		4. "ADJUNKTEERTE" TERRITORY <b>KSA</b>	
5. BESKRYWING VAN INSIDENT / DESCRIPTION OF INCIDENT <p><i>Tewyl 19 D patrollie gery het in Bojratong het 'n groep jongmense van 50-60 hulle met 'n petrolbom gegem te-wyl hulle verby Kyalami Butchery gery het. Optrede: Kst. Andrew 1x 37 mm gas; Kst. Welman 1x 37 mm gas.</i></p>			
GERAPORTEER DEUR PREPARED BY <b>Kst. Botma</b>		MAGSNOMMER FORCE NUMBER <b>042865</b>	
HANDTEKENS SIGNATURE <b>John (Potunia)</b>		RANG RANK <b>Kst</b>	
		DATUM + TYD DATE + TIME <b>92/06/19-19:55</b>	

ref: 100ms, tel 01/04/92

**Collection Number: AK2672**

**Goldstone Commission BOIPATONG ENQUIRY Records 1990-1999**

***PUBLISHER:***

*Publisher:* - Historical Papers, University of the Witwatersrand

*Location:* - Johannesburg

©2012

***LEGAL NOTICES:***

**Copyright Notice:** All materials on the Historical Papers website are protected by South African copyright law and may not be reproduced, distributed, transmitted, displayed, or otherwise published in any format, without the prior written permission of the copyright owner.

**Disclaimer and Terms of Use:** Provided that you maintain all copyright and other notices contained therein, you may download material (one machine readable copy and one print copy per page) for your personal and/or educational non-commercial use only.

People using these records relating to the archives of Historical Papers, The Library, University of the Witwatersrand, Johannesburg, are reminded that such records sometimes contain material which is uncorroborated, inaccurate, distorted or untrue. While these digital records are true facsimiles of the collection records and the information contained herein is obtained from sources believed to be accurate and reliable, Historical Papers, University of the Witwatersrand has not independently verified their content. Consequently, the University is not responsible for any errors or omissions and excludes any and all liability for any errors in or omissions from the information on the website or any related information on third party websites accessible from this website.

This document is part of a private collection deposited with Historical Papers at The University of the Witwatersrand.